

EDUCATIONAL THEORY

Volume 64 | Number 5 | 2014



2014 5/14

EDUCATIONAL THEORY

Founded by the John Dewey Society
and the Philosophy of Education Society

CONTENTS

SYMPOSIUM: HUMANISM, COSMOPOLITANISM, AND
THE ETHICS OF TRANSLATION

429

Humanism, Cosmopolitanism, and the Ethics of Translation

CHRIS HIGGINS

439

Crumbs, Thieves, and Relics: Translation and Alien Humanism

JOSEPH MCALHANY

463

Traveling Chaucer: Comparative Translation and Cosmopolitan Humanism

CANDACE BARRINGTON

479

"Translated, it is: ..." — An Ethics of Transreading

HUIWEN (HELEN) ZHANG

497

Between the Human and the Foreign: Translating Arabic Drama for the Stage

MOHAMMED ALBAKRY

515

Nothing Human

C. C. WHARRAM

533

BOOK REVIEWS

A Review of Philip W. Jackson's *What Is Education?*

FRANCIS SCHRAG

A Review of Sigal R. Ben-Porath's *Tough Choices: Structured Paternalism
and the Landscape of Choices*

JENNIFER M. MORTON

Naoko Saito
Kyoto University
William Schubert
University of Illinois at Chicago
Harvey Siegel
University of Miami
Paul Smeyers
Ghent University Leuven
Steven Tozer
University of Illinois at Chicago

FOR THE
JOHN DEWEY SOCIETY
Larry Hickman

Walter Okshevsky
Memorial University
Lynda Stone
The University of
North Carolina at Chapel Hill
Daniel Tröhler
University of Luxembourg
Bryan Warnick
The Ohio State University

TERM EXPIRES IN 2018

Hanan Alexander
University of Haifa
Josh Corngold
University of Tulsa
Theron Fraser-Burgess
Ball State University
Michael Grenfell
University of Stirling
Kathy Hytten
University of North Carolina
at Greensboro
Liz Jackson
University of Hong Kong
Mark Jonas
Whateon College
Alis Oancea
University of Oxford
Richard Quantz
Miami University
Amy Shuffelton
The University of Chicago

EDITOR FOR BOOK REVIEWS
Roman Friedman

Carls

by the University of Illinois.
(217) 333-3003, FAX (217)
<educational-theory>.

A Review of Ilan Gur-Ze'ev's *The Possibility/Impossibility of a
New Critical Language in Education*

EDUARDO DUARTE

555
AFTERWORDS